

25 ਜੁਲਾਈ, 2018

## ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਹੋ? ਮੁਫਤ ਬੱਸ ਟੂਰ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ!

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ – ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ (City of Brampton) ਨਵੇਂ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨਾਲ ਸਿਟੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮੰਗਲਵਾਰ, 21 ਅਗਸਤ ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ, 23 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਮੁਫਤ, ਪਰਿਵਾਰ-ਅਨੁਕੂਲਿਤ ਬੱਸ ਟੂਰਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਿਟੀ 2009 ਤੋਂ ਸਿਟੀ ਦੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਡਿਵੀਜ਼ਨ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ (Brampton Transit) ਅਤੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Brampton Library) ਵਿਚਕਾਰ ਭਾਈਵਾਲੀ ਰਾਹੀਂ, ਇਹ ਅਵਾਰਡ-ਜੇਤੂ ਭਾਈਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਤਿੰਨ-ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਟੂਰ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ:

- ਮਨੋਰੰਜਨ (ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ) ਮੌਕਿਆਂ ਅਤੇ ਫੈਸਿਲਿਟੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨ ਲਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੇਂਦਰ ਵਿਖੇ ਜਾਓ
- ਉਪਲਬਧ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ ਵਸੀਲਿਆਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਅਤੇ ਇਹ ਜਾਣਨ ਲਈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਤੱਕ ਕਿਵੇਂ ਪਹੁੰਚਿਆ ਜਾਏ, ਛੇ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਬ੍ਰਾਂਚਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰੋ
- ਇੱਕ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਬੱਸ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਕਰੋ ਅਤੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਨਕਸ਼ੇ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਯੋਗਿਕ (ਵਿਹਾਰਕ) ਵਰਕਸ਼ਾਪ, PRESTO ਕਿਰਾਇਆ ਕਾਰਡਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਲਓ ਅਤੇ ਜਾਣੋ ਕਿ ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਦੀ ਕਦੋਂ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ

ਟੂਰਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਕਿਰਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਿਆਤਮਿਕ ਅਤੇ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਬੁਝਾਰਤਾਂ ਅਤੇ ਇਨਾਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਸੂਚਨਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ।

ਹੁਣ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ! ਜੇ ਨਿਵਾਸੀ 1 ਜਨਵਰੀ, 2015 ਦੇ ਬਾਅਦ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਆਏ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਨੂੰ 905.793.4636 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਬ੍ਰਾਂਚ ਵਿਖੇ ਜਾਓ, ਜਾਂ [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) ਦੇਖੋ।

### ਹਵਾਲਾ

“ਇਹ ਬੱਸ ਟੂਰ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਨਵੇਂ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਸੁਆਗਤ ਕਰਨ ਦਾ ਇੱਕ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਸੰਪੰਨ ਬਣਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਪ੍ਰਯੋਗਿਕ ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀ ਸਬੰਧ ਸਾਡੀ ਸਿਟੀ ਨੂੰ ਹਰੇਕ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਵੱਧ ਦੇਸ਼ਤਾਨਾ ਥਾਂ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਇੱਥੇ ਆ ਕੇ ਵੱਸਦਾ ਹੈ।”

- ਮੇਅਰ ਲਿੰਡਾ ਜੈਫਰੀ (Linda Jeffrey)

-30-

**ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵੱਡਾ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਹੈ।** ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਇਕਾਗਰਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸੰਗਠਨ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ, ਨੌਜਵਾਨ ਅਤੇ ਵਿਵਿਧਤਾ ਸਾਨੂੰ ਵੱਖਰਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਨਿਵੇਸ਼ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਆਪੀ ਸਫਲਤਾ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹੋਏ, ਅਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਸੁਪਰ ਲਾਂਘੇ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਜੋਸ਼ੀਲੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਕੇਂਦਰਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜੋ ਮੌਕੇ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇੱਥੇ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਣ ਭਰਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹਾ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣਨ ਲਈ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲਿਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਸਭ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਬੇਬਾਕ ਅਤੇ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਹੋਵੇ। ਸਾਨੂੰ [Twitter](#) ਅਤੇ [Facebook](#) 'ਤੇ ਫਾਲੋ ਕਰੋ। [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca) 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ।